# 第二章 歷史小說的源流、範圍與特徵

從 晚近解構學的觀 或 人治學歷來講的是文史哲不分 點看 ,文史哲不外寫作(writing),相互之間並無絕對的區 家 。 單 從 治學 的觀 點 看 ,不分有不分的 分 好 處 學 者 可 以 對學 問 有 更 周 . 詳 的 認 識 。 而

不過分也分的好處 。文史哲各有其不同體認社會 、歷史的方法 、 態 度 。錢鍾書討論 〈五帝本紀〉 時 說 到

論語 ·述而》:「子不語怪 、 力 、 亂 、神」《莊子‧齊物論》:「六合之外 ,聖人存而不論」;皆哲 人之明理 用心異乎史家之徵 事

哲人 (講究的 足明理 ,史家求的是徵 事 。雖然理 事 未必能劃分得 清二 楚 ,但兩者寫作之際: 的 取 捨 ,顯然有 所 不同 。 錢 鍾

**青同文中又提到:** 

屈原〈天問〉 取古來「傳道」 即馬遷「不敢言」 之「軼事」、「怪物」,條詰而 件 詢 之 | 劇 類小兒聽故 事 追 根窮 底 有如李贄 《焚書 · 童

心說》所謂「至文出於童心」,乃出於好奇認真,非同汰虛課實。』

歴 的 也 史與 文體 就是說史家求其「汰虛課實」,而文學家求其「好奇認真」,文史哲之分由此 小說 文 的 史 齃 係 、哲)代表不同社會、政治勢力的運作與消長 時當予以 討論 。至於文史哲分與不分之問題 ,也可以說 因 不 屬 本 文範 是歷史條件下的特殊 可見其 童 故不擬更 一二。從意 進 產 品 識 型 討 。 關 態 於 的 這 觀 點 點 來看 , 下文討 <u>′</u> 同 論

# 第一節 歷史和小說的關係

、從「同源同體」到「同源異體」

禮》 中 載 國歷代的當政者都十分重視歷史 ,西周就 有一 批稱為「 史」的官職 重 視歷史的 如 大史( 記載 即 後世 和歷史的教 的「太史」) 育 。 這 一 小 小 史 傳 統 內 反映在體制 史 外 史 上 御史 , 就 是史官 合稱 的 五 建 史」, 置 // 周

錢鍾書:《管錐篇》(北平:中華書局,1990年版),第一冊,頁 251。

<sup>《</sup>管錐篇》,第一冊,頁 251。

序 正 記 動 而 這 則 言 皆 些記錄 左史書 「為掌 義》則認為:「左是陽道 , 右史記 管 當 之 冊 籍 時 事 當地 言則右史書之」:《漢書. 事為 記文書草之人」。。「記文書草」,就有記錄所見所聞 發生的言和事 《春秋》,言為 ,故令人記動;右是陰道 的 典籍 《尚書》。」《漢書》關於左史和右史的分工 藝文志》 ,再經過整 則說:「古之王者 理和編纂就 ,故使之記言。」從左右陰陽以判定是《漢書》的失誤 成了「 世 言事 歷史」 有史官 的 職 君舉 責 , 與 。 禮 · 必 書 《禮記》 記 玉藻》 所以 的 說 慎 說 脱法不同 言行 , 天 子 「 , 昭 法 是有 杜 預 式 玄 媏 也 道 春 理 而 。 左 史 秋 居 的 傳

為歷 干係 曾 引用諾思 史和文學 他們 般 往 人的 魯 同 往 屬 普 將 想 法 「史實」 裡 個符號系統 福萊 (Northrop Frye) 「歴史」和「 與「虚 ,歷史的 構 小說」是涇渭分明的 的差別看得非常絕對 虚 構成分和敘事 的話提到 方式 即「歷史」一定是真實的 ,卻不大去考慮它們之間是否存在著互通 ,同文學 所使用的 方法十分類似 ሐ 小 說 。新歷史主義學者海 則與 性 虚 新歷 構 必 定脫 史主 . 登 離 義 不了 者

歷史學家的規劃 在某種 意義 說 達到 ,歷史是神話的對立面 種全面綜合性時 ,他的規劃就在形式上變成 對 個歷史學家說 他 的 書 神話 是神 話一 , 因 此 定 接近結構上的詩歌 會 使 他感覺受到了污辱 但是 福 萊 本人卻 認 為 當 個

史學 主要的 生意義 小 獲 歷史學家不僅 得 說 家 的 或 所記 內容 戲 時 劇 實 , 不 可 [便是歷 錄 中 的 因此 不能 的 情 避 故 史學家以 免的 做到記錄 節 事一 , 後 世 編織 運 所 和 技 用了 (自己的 小 巧 看 的「全面綜合性」,並且歷史學家在記錄史事的過程中 說家 到 柯林 即 的 意識型 柯林 伍 歷 德提出 戲 史 伍 劇 ,其實是歷史學家將一 德所 態 家有所不同 的 , 觀 提 出 建 構 察人類情 的 的想像-*,* 歷 建 構 史學家的歷史著作是盡 境中可能發生的不同類型模式的敏感 的 力」(constructive imagination) 堆 想 i原本肢 像 カ し 離破碎且不完整的歷史材 而 後 成了合理 力發現所 ,使原本肢離破碎和不完整的歷史材 的 有可能 、首尾 ° 5 性 貫 料 存在的情節結構 ,而以這 這種 串 , 透 過 的 建 故 種 所有我 構 事 敏 的 **感來對** 。 只 不 想 們 像 使 力 待 事 過 料 般 件 在 所 產

5

3

認

懷

張朱 媛 祖 :《中國 史學通 論》(臺北:莊嚴出版社,1977年 10 月初版),頁11

<sup>4</sup> 京 主編:《新歷史主義與文學批評》 人北京大學出版社 ,1997年 5月第二次印刷) , 頁 161

註

史小 言過 就 意 識型態 其實了 說 話 而言 雖 如 而 。 小 說 此 ,小說所呈現的 言 我 , 小 既 們 不 說 如 是 果 既 附 將 非 庸 既非過去 小 盲從於道 於外 說 當 在現 作完整 統 , 也 實的 也 非現在 無 客體 非全盤 X缺的 鉅 ;既非雅緻的文化 也 否定傳 作看 非與外 待 統固 ,視之為社會 界絕緣 有的 價值 自足於人的唯心主體 價 值 現實的反映 ,而是順 ,也非庸 俗 從與異議 的 觀 或視之為自 念 小 相互 或 信 說 摻 是介乎 仰 雜的 成 體 藝 兩者之間 桁 的 表 有 現 機 形 體 的 式 游 也 。 就 移 未 免

尚 德 前 林 人討 瀚 論歷史與小 甄 偉 等 人即 說 屬 的 此 關 係大致可分為兩 見 解 張 尚 德 即 派: — 修 1髯子) 派主張 認為歷· 歷史有異於 史「 義 微 小 而 說 旨深」 , 而 小說 ሐ 的 小 功 說 則是 能 即 淺 是 要普 顯 易 I 及 歷 解 史 可 裨益風 蔣 大器 教 張

史氏所志 事詳而文古 ,義微而旨深 , 非 通 儒 夙 學 展 卷 間 鮮 不思 木 睡 , 故 好 事 者以 俗近 話隱括 成 編 欲天下之人入耳而通 其事 大

而 悟 其義 ,因義而興乎感 他

提

到

史小 所以 見 非 敢 解 說 傳 可 识 求 補 達 以 予 說 後 歷 史 正史之不足 , 補 小 史所未 說 识能算: 盡 宣 也 作是 揚 \_ 正史勸善懲惡之大義而 。他又說他的 歷史的支流 創 *,*務 作 須 **-**遵 言 循 已 雖 歷 俗 史 。歷史小 而不失其正 <del>,</del> · 得 說也 私 下 因 改 , 義 [此只能] 動 雖 歷 淺而不 史的 稱之為「遺 原 乖 狀 於理 甄 更 偉 。」『是故 甚至 或一 自 遺文 認 在 他 為通 。這是第 的 定義 俗 演 裏 義 派 者 , 歴 的

而 提 到 遺 史」 或 遺文」,論者不免立刻 面 臨到正史與遺史之間不同的寫 作原則 。袁于令說

史以遺名者何?所以輔正史也 。正史以紀事 。紀事者何? 傳 信也 。 遺 史以蒐逸 。蒐逸者何?傳奇也

接 著 他 提 出 抅 個 極 為 重 要 的 觀 念 卽 傳 信 者 貴真 和 傳 奇者貴幻 張譽進 步 將 真 幻 與 正 奇 相 提 並 論 , 說

<sup>1</sup> 5

<sup>1 1</sup> 7 6 袁于令(即吉衣主人):〈隋史遺文序〉,見註〈西漢通俗演義序〉,見註 11,頁 68。同註 11,頁 23。 女

同 註 17 , 頁 105

史 小 的 說 具 家以 : 真為 小 說 有 正 小 ,以幻為 說 的 特 色 奇 , 1 9 小 小 說 同樣也 求奇 、 求 幻 指出奇幻是小說 有異於歷史 的特 色 上 述見解可算是第 派 ,他們認 為 小說不僅為宣揚 歷

說不合體裁 不過 這 派 的 學 以改正 子者也認: 為歷 史記載有其 (重要性 小 說家創 作之際宜 遵 循史實之線索 。 汪 堯 即 認為坊間 之東西晉歷 史小

吾請更為之 , 以 《通鑑》 為線索 , 以 《晉書》、《十六國春秋》為材料 , 一 歸 於正

, 應

該加

小 性 但 是 帳 的 限 簿 正史往往有其 制 ,前者總記 他 說 局限 後者雜記 \_\_\_ 奇情 恢氣 0 ° 2 2 1\\ 說 逸韻英風 既屬後者 ,史不勝書者 , 專 務傳 奇 , 也 ,卒多湮沒無聞」 就不應受限於史實 2 褚人獲指歷史為大帳簿 。張譽甚至因此認為歷 史小 歷 ,說有其: 更小 說 先天 則為

《三國志》 人矣 ,描寫亦工;所不足者幻耳 勢不得幻…… 七 或 兩 漢 · 兩 唐 宋 如 弋陽劣戲 ,不味鑼鼓了事 效 《三 國 志》 而

卑 者 也

小 傳 相反的 是 生 對現象的 統之分來 我 們可以 小 說如 有 看 看 歴 兩種 果一 法 史與 看 味 認為人生是實是虛 /小說 法 虚 構 <u>'</u> 的分野 種即是上述大帳簿 ,效果顯然也不佳 ,歷來虛實之分的見解即以此為主 虚 觀與實觀 。 24 最好的小 、小帳簿的二分法 如 何 實現 說應該是虛實相 ,以及這 ,純粹就寫作取材的對象 。 另 一 兩種觀 種分法則 輔 點對現實的體認 奇正相 偏 生 重於認識 而分 。 當 有 然 1何裨益 ,甚至可以依西方大傳 觀 所謂 點 虚實 等 也 問 就是說 相 題 輔 虚 實指 奇 正 統 的 相

<sup>1</sup> 9 譽 晉即演張 :義序〉,見註 11,頁 284。 (無咎:〈北宋三遂平妖傳序〉 , 見 註 11 , 頁 87

<sup>2</sup> 兩

<sup>2</sup> 同註

<sup>2</sup> 〈隋唐演義序〉,見註 , 頁 148

<sup>2</sup> 4 附會者」 吳沃堯在〈兩晉演義序〉同註 19,頁 88。 。 見 註 11,頁 283 裡批 評講史小說 , 認 為 其 (附會者當居百分之九九 。 甚 至 借一古人之姓名 , 以 為 書之主腦 除此主腦之外

袁于令於 《西遊記 題詞 \* ( 袁 此 時 化名為 慢亭 過 客 中則 認 為

文不幻不文 ,幻不極不幻 。是知天下極幻之事 ,乃極真之事;極幻之理 ,乃極真之理 。故言真不 如言幻

袁于 這可說是古代歷史小說家當中極富 令跳出了 史家的 樊籬 完全站在小 現 代小 說 家的 說 觀 點 立 場 者 強 調 歷 史演 義 不 同 於歷 史 的 著 作 貴 在 於 幻 也 就 是 虚 構 與 想 像

能 夠 把 除 上述 虚 實 沝 兩 種 面 並 看 法 陳於讀 之外 者眼 , 另 有 前 因 種 折衷的 此 堪 與 歴代 看 法 經 認為實 典 並 列 觀 與 這 虚 種 觀 觀 同 點 樣 顯 然 重 超 要 越了 , 而 現 前 實 的 有 實 看 體 法 持 也 有虚 此 看 幻 法 者 的 即 是 面 金 小 聖 嘆 說 因 他 為

將

或

演

義》

列為第一

オ子書之目

, 理

由

是

作

技

巧

有 按 兩 金 聖 面 嘆的 :演義者 互 通 看 法可分兩面 有 ,以文章之奇 無 。二元之間 看 ,而傳其事之奇 . 待 : 藉由 文章有奇與不奇之分 相互 補 ,而且無所事於穿鑿 襯 的手法 而 加 ,事也有奇與不奇之分 낈 ,第貫穿其事實 統 的 觀 點 , 錯 相 當 綜 程 其始末而已 。換句話說 度影響其 。無之不奇 後 · 現 象 的 歷 史 有 兩面 ,此又人事之未經見者 演 義 小 說 相為表裏 作 : 的 史識 ; 文 章 和 寫 也

從閱 出了它的 觀 事 與 小 粗 條 件 略 讀 說 成熟之際 接 括 從 受 小 莊 而 的 說 重 同 論 和 鋪 角 源 張 度 神 同 不 細 聖 管 看 體 1史書與 種將 膩 到 但 者給予讀 史書冷靜 史書和小 同 時 小說之間 同 也變 源 異 體 說 者的感受是完全不同的: 得缺少了「文學趣味」;二 小 重 有多大程度的交叉和重合 新 說 的 融 熱 分 情 淮 歧 起來的 。 二 者 , 導 致 新文體 雖 了 各 兩 I有所長 個 ・史書 最 、脫離了史書的系統 直 ,它們之間日益走向各立門戶 -歴史小 接也最 較系統化 畢 竟難 說 現 掩其短 實的 , 小說 , 便應! i 結果 運 較 而生了 皆 顯鬆散 ,小說也 <u>:</u> 難 以 驅 滿 ;史書集中 難免顯得 足讀 除 了 , 卻 者的 是確 小 說 要 因子 定不移的 **小** 散雜零碎」 求 說零碎 的 。 於是 史 書 事 實 當 雖 史 而 。 史 主客 書 如 然 敘 果 顯

統 的 歴 史 演 義 作 家 不 論 其 立 意 標 榜 核 實 的 庶近乎· 史 , 抑 或摭採稗史野乘的 作意好奇」 , 其 實都 是 在 核

註 頁

見見 ~ 全 啚 繡 像三國演義》(呼 和浩特 :內蒙古人民出版社 ,1980年版 , 原 序

等 記 述 結 挪 與 的 論 傳 移 述 奇 時 傳 同 束縛 時 軼 , 這 些 派 空 奇 事 也 是 的 增 間 也 材料 希望 對 罷 刪 左 文學文本 奇 人 右 過去為 透過 異的 終究 物 擺 盪 和 只 這 虚 是 的 卑下 傳統史家或歷史主 樣 構 說 帶 穿 新 情 另 了 解 的 有 節 闢 歴 等 釋 或 史 蹊 這 3者是不 徑 成 因 兩 分的 此 條 都 路 的 可 義 線其 觀 小 同 者所 樣 思 察 說 議 實 角 用 而 忽 上了 度 的 非 只 是 材料 略 歷 情 史 從 卻 前 節 條 。 儘 為新 都 編 所 有 管 織 均 莇 歴 忽 的 是 如 於擺 史主 略 此 技 披 上 巧 的 一史料 脫 義 東 歷 批評 西 史 也 有 或 關 就 演 λ 歴 歴 是 手 家 義 所重 史背 史幾 小 建 讀 說 出 .: 成 視 裡 構 文學 定 頭 的 的 想 不乏有 見 理 外 像 衣 文本 的 由 對 是 力 許 外 的 社 藉 多的 衣裡 新 會 由 所 那 意 以 些 頭 政 奇 則 以 治 看 聞 核 是 尋 似 實 以 軼 程 求 插 派 對 及 曲 事 度 經經 的 秠 和 不 怪 濟 的 等 意 談

### 第二節 歷史小說的定義

編 然 的 作  $\overline{+}$ 品 歷 七 史 ,是為歷 小 + 說 八世紀 史小說 詞 時 源 的 自於 已 經出 先驅」 西 現 方 + 過以歷史題材 。 關 九 世 於這 紀初 點 為主 拿 , 盧卡奇提到 破 的 崙 失 小 敗 說 時 而 產 生 若 依 的 題 材 瓦 而 論 司 各 脫 則 更 的 可 小 以 說 上 推 威 中 弗 萊》 世 紀 根 出 據 版 古 於 代 1814 故事 年 改

利用歷史: 七世 心 理 紀的 而 且所 所謂 在作品中 歷史小 描繪 的 道德觀念也完全是出自作者 說 在描寫環境的有趣如奇 斯居戴里 的 《卡爾普 異 勒奈德》 這一 的 時 點上 代 等) ° + 保持 八世 只是 歷 更 紀 在 的 的 外 氣氛 最著名的歷 部 的 題 ,而不是 材 裡 史 對 小 只是 說 個具體 在 渥 人 爾 的 波 物 歷史時 爾的 的) 服 《奧蘭 期 裝 上オ 作 藝 托 術 城 是 堡》 上 歷 的 史 記實描· 的 也 僅僅 。 不 是 寫 僅 在 是 人物 布

識 個 按 照 時 型 代 態 盧 才算 卡奇 所 是 的 以 夠 和 分 資 小 析 格 說 , 僅 的 同 歷 樣 僅 史小 具 只 有 有 說 布 景 虚 。 然 構 ( 背 而 我們 景) 性 嗎 營 造 得 ? 前 因 面 所 此 :引新歷 具 既 有 然歷 歴 史主義 史的 史的 氛 的 圍 記 理論 是不 錄 不 時 夠 可 的 盡 <del>,</del> 信 ·是討論過歷 還 須設 需 要 法 具 剔 備 史的 除 人 物 撰 釐 寫過 清 社 掉 會 程早 和 建 心 構 已 理 摻 屬 的 入史家 想 於 描 述 力 的 的 的 意 那

卡 奇 論 歷 史 小 說 歷史小說產生的 社會和 歷史 《條件》 , 收 於 尒 說 的 藝術》 張玲等譯 (社會科學文獻出版 社 -1999年 月 版

義 部 份 顯 然 オ 有 太 過 機 嚴 會 還 苛 原 不 歷 史 適 真 合 用 象 於 中 又 如 或 的 何 秠 能 史 要 小 求 說 歷 史小 說 的 內 容符合該 時代 的 社 會 性 和 心 理 性 呢 ? 是 故 盧 卡 奇 的 歷 史小 說 定

發 生 歷 以 這 德 家 這 過 司 們 程 各 到 與 史 種 及 審 特 理 的 真 黑 歐 中 美習 事 直是 實 方的 論 格 洲 大 的 在 爾 的 那 , 而 詩 慣 仲 很 非 樣 追 傳 歷 制約下 馬 大程 別 常 求 統 深 史 寬容 等 文學 林 λ 和 小 人是「 人所 斯 歴 探 說 度 上制 理 的 史 索 的 基 等大師 必 開 對 描述可能發生的事」,沒 論 上 , 絕 不 然 考 的 創 約 其 *,* 歷 產 著歷 影響 究事 的 核 對 史 物 歷 心 逆小 史小 小 實 問 有 部歷史 關 有 著 的 說 題 說 說 作 歷史文學的 作 傳 的 很 家 家 大的 創 小 往 藶 統 是分不 注靠 史真 說 作 並 關 不多見 實 翻 黑 實與 踐 論 來 係 藝 格 覆 紨 開 述 爾也認為 現代 對歷 去地 藝 的 直 。多數 ,都是著 覺和 紨 。 當 史文學 審視 的西方歷 虚 然 並 創 構 不 重 作 的 ,人們「不應剝奪藝 中歷 · 想 強調藝術 靈 西方歷 看其究竟是 處 史 在 感 理 小 史 歴 去 (真實 史真 史小說的 說 處 多是 理 虚 , 同 歴 與 實 一七 採 構 的 樣 藝 史題 的 取 也不 實三 紨 本身 這 隨 術家徘徊 虚 種 如 材 機 · 注 重 虚 特性 亞理士多德認為歷史學 構 做 的 文 像 、 還 章 真 者 普 不 , 是 其 於真實與虛構之間 實性 關 希 經 是「三 係 金 意 著 民族文化 的 眼 的 , 這 福 認 點 態 實七 與西 都 樓 識 度 是 拜 虚」。從 方文學 傳 西 放 在 重 家是 方的 統 在 歷 點 的 藝 史 並 權 文學 亞 特 紨 小 不 心 利 別 敘 理 理 創 說 放 述 士 是 理 造 創 在 多 自 已 作 對

的 海 的 白 話 花 逐 新 步 步建 跡 。辛亥革 ,傾注了: 象 痛 立 世 史》 紀初 實 。辛亥革 命 際 滿 前 淡洪 期 上 腔 表 後 激 由 -命前 明 的 秀 憤 [於受到 全 了 許 的 演 後 古 多 民 代 作 義 族 時 西 期 歷 者 情 史 方 和 緒 , 出 把 文化 小 《黑籍 對現 現了一 體 說 的 在 現 向 實 了 魂 強 烈 批歷 的 現 代歷 不滿 定 等 衝 的 史文學作 擊 · 這 些 史 歷 人 、 渴 望 史意 小 們 作 說 的思 民 識 品 品 的 族 雖 過 ,較之以 復 想 然與 有別 渡 觀 鼲 念 舊式 於明 的 產 前 激 生了 只作 清 的 情 歷 的 變 史 歴 灌 為 異 史演義 歷 演 輸 在歷 史的 義 , 極 小 大 程 史素材 說 小 輔 說 翼 差 度 別 和 地 如 中 補 不 促 大 《黃帝 充 進了中 歷 的 史小 但 作 傳》 卻 品 或 근 說 在 畢 經 **《陳涉傳** 新 這 有 竟 歷 是 意 史 識 時 向 小 期 前 的 說 、 孽 出 邁 運 觀 現 了 用

黑亞 理 鰯 斯 多 德 美學》( :〈詩 商 . 務 印 収 書 於 館 《詩學 ,1984年版 詩藝》(人民 第 卷頁 文學出版社 ,1982年版 , 頁

<sup>20</sup> 

不 並 · 強 認 為中國 , 藝 在 紨 [古代歷 九 價 一七 值 不 史 年 高 小 的 3 說 + 的 次年 月 典 範之作 胡 胡 適 適 在致 在  $\hat{\equiv}$ 國演義》「 錢玄同 新 青年》 的 信中就 雜 褒劉而 誌上發表了 指 貶曹 出 , 歴史小: 著 的 名的 傾向 說 《論短 是承襲朱熹言 要富 有 篇 審美 小 說》 特 性 論 文 、替其推 作 者 , 觸 及了 必 須 波 歷 有 助 瀾 獨 史 小 的 到 說 的 結 果 創 歷 史見 作 審 中 美 的 解 實 性 0

質

性

問

題

歷史小 或 志》 如 ,沒有真正 說 《說 岳傳》 不可全用歷史上的事 「小說」 使岳飛的兒子掛 的 價值 實 。 ( 三 國 師印打平 ,卻又不可 所以 -金 國 稍 能 違 有 背歷 雏可 小 說 史上 使一 價 值 班 者 的 事 愚人快意 全 實 靠 。 全 其 能 用 , 卻又不 於歷 ||歷史 史事 的 成 事 實之外 實 匝 史的」 便 成了「 加 入許多 小 演義」 . 說 了 小 。 最 說 體 好是能於歷史事實之外 的 如 材 料耳  $\widehat{\Xi}$ 或 演 若違背 義》 和 了 **東** 歷 史 周 造 列 成

很 顯 然 胡 些 適 認 似歷史而非歷史」 為創 作歷史 小 的事實 說 , 必 須堅 ,寫到結果卻又不違背歷史的 |持美學原則 ,絕不能單 事實 純 地 只是 演 義 歷 史事 實 在不違 背歷 史 的 必 然

性 的 條 件 下 可 以 適 當 地 虚 構 人 和 事 使 作 品 達 到 更 為理 想的 藝 紨 真 實 。 基 本上 劃 清 了 歷 史 小 說 同 歷 史著 作 的 界 限 性 突 出

了

歴

史小

說

的

美

學

特

性

為小 量 依 據 它 說 史實 歷 體 面 史小 裁 提 中 再 到 說 的 加 小 說 只 不 上 個 傳 和 [歴史的] 過 統 重 的 要 是 的 偏 正 副 關 見 文類 史之補」,作用僅 係是從最 小 說 ,它從來沒有獲得獨 者 初 ,正史之餘 的一 同源同 不過是輔助 也 體 , 使 3立的地 演變 得歷史和 的 歷史讀物 為一 位 。 人 們 同源異體」 小說 罷 的界限 看待歷史小! 了 , 因此-不 清 小 說 ,歷史和 說 ,常常用歷史的 在很長的一 歷 史 小 段 說 而 時 亦 非 間 經 文學 常 裡 是 混 的 非 淆 尺 常 , 是 . 度 依 去 故 賴 衡 作 或

的 將 相 窘 況 的 智 或 。 酮 謀以 古 代 於 及他 這 的 點 歷 史演 們 李程 之間 義 驊 的 小 權 提 說 桁之爭 到 , 雖 然卷帙浩繁 題 材 面 非 , 數 常地狹窄 量 很多 。而辛亥革命 ,但內容卻是 後的 比 較 歴 集 史小 中 的 說 多 則 寫 歷 在 題 代 材 王 方面 朝 的 突破 興 衰 了這 重 種 在 相 表 對 現 單 帝 調 王

和

規

律

<sup>3</sup> 0 胡胡 適 適 編 選 論 短 中國 篇 小 說 新 文藝大系 , 收 於 《 新 《新青年》四卷五號(日本東京汲古書院.建設理論集》(上海文藝出版社影印, -2003 -1970 年 年出(

或 縱 中 運 橫 或 家 動 現 的 代 保 小 事 路 跡 說 運 首 從寫唐玄宗 動 先 , 都 在 題 得 到了 材 方 、楊貴妃 面 藝術再 突破了這 現 隋 旣 煬帝這 種 單一 有 對 窘況 些 可 歌 上 層 可 , 扇 泣 人 物 面 愛 大大鋪 的 或 將 故 領 事 開 的 到 英 。這些作 表現 雄 主 一義行 普 品涉及的 通 為 民眾的日常 和 寧 範 死不屈 韋 生 從遠 精 活;從最早的 神 古的 : 高潔 神 的 話 仁人志士的 故 農民起 事 到 春 義 秋 頌 戦 到 揚 或 近代的 時 也 代 有 敚 太平 對 革 賣 家 天 或

賊

封

建統治者的

鞭撻

:

如果把它們

所描寫

的

內

容

, 按

先後

順

序

排

列

起

來

, 則

構

成了一部中國

古代社會的

1發展史

中 史 史 因 小 此 事 或 很 的 說 多 難 那 歷 進 史 樣 反 行 映 · 只 是 認 出 向 是 真 歴 地 單 史的 蒙 分 著 純 析 地 真 敷 象 層 鑒 厚 陳 別 幕 史 而 事 或 中 戴 甚 或 著 至 現 或 做 者是反 代 專門 的 副 歷史 假 映 的 面 小 研 具 維 究 說 的 工 護 家 。 歷 莋 們 統 代 治 者的 的 則 史籍 站 思想 在 時代 其 意 的 記 識 高 錄 。 現 度 代歷 觀 點基 甪 史 現 代意 小 本 說 上 揨 作 識 家 去 脫 在 觀 不 照歷 創 掉 作之前 統 治 史 階 不 層 對 的 再 其要 像 意 古 志 表 代 影 現 的 響 的 歷

如 何 的 予 對 以下 明 清 定 以 降 義 呢 龐 雜 ? 的 根 歷 據 史演 辭 義 海 **>** 小 說 的 解 釋 以及辛 ·亥 革 命 後受西 方 文化 衝 擊 而 如 雨 後 春 筍 般 出 現 的 現 代 歷 史 小 說 究 竟

解 歷史小說 歷史並得到某種啟 文學 的 種 示 。歷史小說 有長篇和 短篇 可以容許適 。它通過描寫歷 當的 虚構; 史 入物 但 一所描寫 和 事 的 件 主要 再 現 7.一定歷 人人物 和 主要 史時 事件應有歷 期 的 面 貌 和 史根 歷 史發展 據 趨 勢 使 讀 者 在 定程 度 上了

單二 所謂 歷 在 論 許 爭 史文學標 多 藝 問 數 重 術真實 現 題 百 準 年 上 也 來 的 糾 和一 深 纏 可 就是 謂 入 不 人心 清 歷 擾 藝 史真 嚷 紨 但 不 真 實」 正 休 實與歷 大 並 要如 為 且 史真 若 何 緣 以 統 木 實 求 的 ?兩者之間的 重 魚 現 致 的 性 的 持 標準 久且 現 今一 執 衡 比 量 著 重 般 又該 **三**國 人 對 反 而 如何?涉及史實的研究方法該 歷 演義 襯 史小 托  $\forall$ 出 說 ,乃至其它歷史文學作 這 大概多 種 藝 持 紨 此 真 種 實 看 法 和 不該 然 品 歷 而 史真 重 則只 視 問 實 能 ? 題 類 卻 是 兩 似 並 緣 相 非 這 木 結 樣 如 求 合的 子 此 魚 的 簡

以 白 蛇 傳 的 故 事 為 例 有 人以 法 海 白 素 貞 許 仙 是真 有 其 人 為 由 批 評 後 代 的 文 人墨 客 把 這 些 風 馬 二十不 相 干

3 2

該

李 程 驊 傳 統 向 現 代 的 嬗 變 中 國現代歷史小說與中外文化》 (廣西教育出 版 社 -1996年 10 月第 版

支配 鐵 緣 的 案 幾 記著我們 個 則 人湊 將 的 化 類 古代小說乃至現代歷史小說 似 個 在 這 好 樣 端 起 端 的 批 的 在 評屢 科 創 場 造 見不鮮 失意 白 蛇蛇 傳》 坎 坷一 顯 的研究工作 的 而 易見 生的 同 時 大畫 的 也 \_\_ 為法 家唐伯虎描 。 正 因 歷史真實」 海製造了 如此 詹成 和一 李慶 \_ 冤 了 藝術真實」 放蕩不 案 西對上述兩相結合的論點提出質疑 而 · 羈 馮 夢 兩相結合的 玩世 龍 不恭的 警 世 歷史小 通 風流オ子 言》 中的 說 標 準 以 唐 訛 解 仍 傳 魔 元 訛 幻 笶 般 幾成 姻 地

統 有 所 不可 計 所 實 謂 問 取 藝術真實必須合乎歷史真實那一 似應指藝術真實) 能 題 捨 或 用 。 當 唯 在史實之外進行虛構的 物史觀來做文章的…… 然會有人說 是否等於史實?這就不大擺得 ,把握歷史真實就是 話 套老生常談的提法 類 然又 有一 用 歷史唯物主 個分寸 平 問 理 。 倘若 <sup>2</sup>論上固 義 題 的 。按什麽 觀 做 **四然講得** 點 肯 和 定 方法去闡 標準掌握二 的 回 通 答 但 述 那 拿到實際問 者比 史實 倒 莫如 例 , 那 乾 ,三七開 脆取 就更扯不清了 題 面 消 前 還是四 文學 , 卻 是一 。 反之 1六開?! 。 過 個叫 去的 , 如 很 人糊 古典 難 果 塗的 允許 斷 小 認 公式 說作者實 這 在 史 是 實 。 首 個 範 際 數 韋 先 上 理 內

的 這 段 準 大格局 呢 話 ? 實 際上 這 仍 然 已 是 經 莫衷 宣 一告了 是 用 所以 重 現 仍 標 有 準 ·研究-人不斷 古 代 在 探 演 索 義 小 仍 說 乃 至 有 人 企圖 歴 史文 證 學 明 的 終 國 結 演 義》 但 歷 史 既 不 小 是歷 說 究 史的 竟 能 奴 否 隸 達 到 文不 重 離 現 開 歷 這 史

趼 或 而 古 小 代 的 說 歷 亞 歷史演義 是憑空虛 史的 細亞 痛 史》 此 周 派小說 刊》 等 的 構 都 成 的 的 是 功 記 , 其 所 例子 你怎 這 者 樣 曾 敘 樣化解這個矛盾呢 述事實之大體 多是借歷 向 ,即令是· 姚 雪 垠 古代 提 史的軀 出 的 ,以歷史為依據 這 歷史 樣 ? 殼 劇 來 個 如 表 可 問 現 見 題 ,而又以己意 單 作  $\dot{=}$ 者的 歴 刀 歷 會》 史小 史小 理 想 說 **>** 說 ,捏造出種種之事實…… 趙 和 願 這 氏 這 個 孤 望 個 兒》 名詞是很令人頭疼的 。 如 名 詞 等也莫 《水滸傳》 差不多是自 不如 其 所述之事實 《楊家府 是 相 矛盾 。 近 。 從創 人管 的 !演義》 ,大抵真者一而偽者九…… 達 作 歷 如曾 的 史是 浏說 實 I經提 質 記 岳》 性 錄 到 來 直 事 看 實 到 的 中 吳

<sup>3</sup> 姚 李 張雪 慶 振 垠 西 軍 傳 第一 版 貞 28

慶振西軍 · く 關 《於歷史小說的創作》,載於《文學月報》( 1985 年第《於曹操形象的研究方法》,載於《文學評論》( 1982 /統小說與中國文化》( 桂林市:廣西師大出版社,19 方法〉,載於《文學評論》(1982年第四期》(桂林市:廣西師大出版社,1996年第一

齃

說之作 ,所以發表理想 ;敘述歷史 ,本非正旨

面

提

到

西

體

虚

當 然 我們不 能 否認 有 人試 啚 真 實 地 重 現 歷 史 但 如 果不是將 小說 給一 歷史化」 也 就 難 以 擺 脫 幻 妄 與 傳 奇」 的 意 味

小

真

的

件

為背

景

歷 是 而 !注入了作家生 史 大部 小 各樣的 分虚 說 木可 構 的 能 人物 命 釋 方的 氣 對 史實進行絕對的 「客觀」 就在 息 的 歷 這一 史 小說大 心 靈 背景下活動 化 了的 是以 歴 , 他們的 史生活 反映」,而只能是 為主 + 命運 因 九 此 就 世 成 紀 為敘 後 同 出 種 一 事 現 階 主觀反 小說 段 的 歐 的 的中心 洲 歷 映 史和 歴史 。它反映的 同 。按照藝 說 史 , 其 實 術 是經 ·在不同 的 正 過 **[歴史事** 作家心 般 ]歷史小 原理 靈 , 作 說 折射的 般只作: 家的 為文學之一 作品中 歷史生 可 種 活 以 的

我 們 還 以 上臚 是 無 列 法 了多 得 出 滿 種 的 意 的 論 結 點 論 說法 如 果 想給 雖 然仍莫衷一 中 或 歷 逆小 是 説 下 一 其 實還 個各 是 圍 方 都 繞 可 在 '接受的 歷史真實」 定 義 那 和 麼 它 藝 術 必 須 真 符 實 合以 之間 下 諸 的 比 項 條 重 件 在 中 拉 的 鋸 某

是

各

種

詮

項

- 取 材 於 (真實的 歷 史人物 和 事件 在不違 背時 代精 神 的前 提 下 進 行 藝 術 創 造 的 作 品
- $\equiv$ 、史實與 虚 構 事 件雜 糅 虚 實 相參 的 作 品

、 重

大歴

史

事

件

只作為背景

, 描

寫

虚

構的

歴

史人物

但

不

- 違背時

代

氛

韋

的

作

品

四 .借史實與 歴 史 人物 的 軀 殼 呈意 筆 端 , 寄 孔理想 為 現 實 服 務 的 作 品

排 除 任 何 項 條件 ,似乎都 無 法調 和 論 爭 。綜觀各派歷史小說理論及無 休 止 的長 期 論 爭 我 們 還 是可 以 看 到 此 基 本 的 事

實

重 要 的 首 先 是 在 長 尚 期 實」 的 創 是中國 作和接受的實踐中 文學 尤其 是敘事 ,它逐漸 文學 成了 的 作家 重 要傳 和 讀 統 者共同 。 這 雖 的 然與「 默 契 文史不分」 、或是追 求的 的 審 影 美 響及史家介 觀 正 因 為 λ 文學 如 此 有 在 關 宋 元 但 更

<sup>3</sup> 6 管 達 如 說 小 說 , 載 於 《月月小說》 第 37 期 (1912 年 10月

嗎 ? 述一 者干 已 或 雜 以 是 本 情 反 虚 新 的 :感置 人生際 歷 個 寶 前 假 開 更主 歴史 述 新 的 篇 也 提 詮 入 了 要說 作 遇 及 作 義 事 釋 ,件或紀 品裡 的 然 者  $\hat{\equiv}$ 總 感受等 其 評 認 而 要首 或 為 所 價 傳 演 尚 述 定程 ,歷史的 等 義》 融 均 實 先 位 為 角 介 λ 之所以 度上便 作 人物 紹 或 事 度 品中 真 實 故 實與 事 歷 切 ,必定經 史重 是 呈 究 入 歷 而 和傳 現 他 係發 作 重 著述 現是 史小 者 現 統 褒劉 的 過 生於何 的 敘事 涉 說 如 遙 的 不可 小說 訴求 目 入 性 而 這 的 文學 時 類 貶 則 曹 的 可 及 或 何 ,終究只是若干歷史演義 是為「 **八戲劇中** 作 的 說 的 地 是 的 目 品 尚 主 無 標 主人翁姓甚 發 若仍 實 軸 的情節編織技巧 處 。 更 明 不 ,便是羅 神道之不誣 何 陷 精 在 神有 況歷 溺 名誰 於 如 貫中將 史演 尚 此 所 豈不 實 背 與 離 作家 家住 義 ,才可望 。好像只要是白 自己的 是 作 否 離 和評 何方 而 因 家 對 此 還 尚 點 主觀 經 ; 甚 作 成 今後 品 實 常 為 者 進 意識 將 至 的 我 連 行 紙黑 或 自 個 理 探究 們 己 合 獵 想 王 歷史重 奇志 字一 最 的 理 圖 任 多只 史觀 的 恋 霸 故 怪 何 經 業 怕 能 現 事 的 寫 的 只 以 不 價 秠 下 , 這 定材料 是 遂 搜 值 的 來 徒 力 理 就 的 神 觀 , 就 是為 啚 想 勞 悲 記 要 憤 更 無 重 情 不 塑 等 什 的 遠 感 能 功 可 而 複 了 麼 敘 能 作

以 務 注的是是否 可 而 得 傷 也 化 者 藝 小 不 市 紨 說 必 ,西方的 曾 得 井 中 創 小 描 造 有 的 民 寫 但 曾 是 的 作 歷 . 發 生 傳 而 品 事 在西 史 件 統的 小 就 和 ,西方人關 I方人眼: 歷史演 稱 說 人 物 不 的 上 · 中 觀 義 是 裏 念 注的 作 真 或 ሷ 正 人會 家或多或少仍受「尚實」 與現代中國人 有 則是是否 的 創 不自 藝 造出 祈 **一覺的** 品 真與 會 有 核 美 所理解的 對 的 史料的 、會發生 藝 紨 歷 形 精神的 詳 象 史小說是不完全相 。 在 中 實 才算 性 · 或 影 血 得 人的 響 上 西 ,而西方人則 是 眼 方 真 中 人則 正 的 同 歷史 較 的 藝 重 紨 小說 偏重 視 誠如 品 歷 可以承 史 於 前 而 精 拘 述 藝 神 泥 擔 的 術 <u>~</u> 於 普 真 真 尚 史實 及歷 實 實 雷 性 史知 的 的 為求 中 創 目 識 標 或 造 的 雖 實 關 任 所 不

## 第三節 歷史小說的特色

現

將

不 贅 凡 本 文 所 提 歷 史小 說 的 定 義 及 歷 史 小 說 的 特 色 等 指 中 或 的 歷 史 <u>/</u>]\ 說 包 括 歷 史 演 義 小 說 而 後 再 出

中 或 傳 統 小 說 有 最 重 要 的 民 族 特徴 是 史傳 性

意依托 形態 至少 怪 顯 傳 現 故 說 其 和 濫 事 ,曾引起 在史傳 價 虚 觴 先 於 是 構 值 宋代 題 的 。其至於就連 無數歷 的 材 架構 史 的 的 史傳 實的成分已經是微 講 下 史平 代學人的 性 。 其實 志怪者也不例外 話 。 因 中 爭論 而 , 像 或 後 小 《楊家 興 。而由它所分化出的英雄傳奇中 說 不足道 (盛於 脫胎 府 明清之世的歷史演義 ,從最早的志怪《瑣語》,到六朝志怪以至於唐人傳奇 於史著 :演義》 。中國的 《水滸 ,故其題 小 說 傳》之類的作品 「史」的烙印太重了 材多具有史傳性 ,是中國文學裡特有的現 ,歷史的 ,主要人物 。完全脫離歷史人物和歷史事件者 、真實的成 ,似乎不依 雖 分逐漸的 象 是歷史人物 托於歷史事件或歷 ,它既是文學作品又酷似 都喜 減 少和淡 I 歡 借 歷 但 其 所 化 史人物 史人物 敘 故 但 卻 事 史乘 敷 卻 就 依 衍 多為 然 不 神 能 願 的

通 正 勸 如 史看 庸 過 讀 愚子在 者 其次是思想 以人繫事」 , 莫 作· 以 是  $\widehat{\equiv}$ 編為 小說 或 觀 的 正史之補 志 念的史傳 — 例 寫 通 俗演 法 看了」。。。從歷史觀念上看 義 性 表現出「帝王中心論」 ,勿第以 序〉 。正統: 中 · 稗官野乘目之」; 。。 蔡元放在 的演義小說 說  $\hat{\Xi}$ 或 演義 作 ,演義小說作家也與正統史家相似 和一 者 ,大都願意承擔史家的責任 歷史英雄中心論」 事紀其 實 〈東周列國 , 亦 庶幾乎 的傾 志序〉 史]; 向 ,把「羽翼信史」作為自己明 中 林瀚 如 , 提醒 《三國演義 在 人一 隋 唐 讀 志傳 **>** 列國志》 《水滸 通 俗 演 傳》 確 義 , 全要把 的 序 等 都 宗 中 旨 作 26

本亦 想 史官之職也 觀 由於史官文化在中國文化中的重要地位 念的 影 響 ⁴。這就難免有「史家成見」了 姑 亦 稱 作 小 說 思 想 觀 念 的 小說不可能不深受它的影響 史 傳 。 而 一 性 就 隱 史官文化的主要凝合體是儒學」 含儒 家 思想 的 精 。魯迅在《中國小說史略》提到:「自來論斷 神在 其中 。 中 或 ,為所以史著或史官文化對小說 小 說 中 無 處 不 在 的 藝 文

同

<sup>。</sup> 魯 孫 奈 於 於 褚人穫所著 《隋唐演義》(臺北,三民書局 -1998 年 5 月初版

<sup>:〈</sup>史家對於小說之著錄及論述〉,收於《中國小說史略》( 谷風出版社放:馮夢龍著、蔡元放改撰《東周列國志》( 臺北:三民書局,1988 年 月 4 版

范 文瀾:《中國通 史簡編》 , 收 錄 於《民國叢書—74冊》 (上海書店 ·1989 年 10月 ,出版年不詳) 版

義 思 想 與 歷 代 文 人之受 文字傳 影 響 是 分 不 開 的

識又往 人 物 大多 為 側 這 影 價 使 和 扁 變 形 不 響 入 面 值 時 數 讀 化 的 只 人物 間 能 再 性 往 佔 不 雖 般 的 其 人物 演 來 . 說 然 與 來 更 推 次 格 他 義 是受 忠 像 特  $\hat{\Xi}$ 或 應 也 說 小 移 就是 員 孝 佔 較 為 徵 說 史 是 到 或 形 節 的 高 未 書 主 小 史傳 說 演 於歷 能 線 人物 義 那 說 再 。 這 義》 加 麽 擺 藝 , 類 ١ 善 的 上 史 脫 種 紨 等 演 惡 影 似 篇 點 演 歷 說 結 的 沉 賢愚等 史 幅 人物 構 位 響 於 義 重 史 義 編 傳 演 的 置 的 形 因 。 其 小說出現 性 年 限 式 性 歷 義 [為史傳] 道 亦 格 雖 小 制 次是文筆 史 體 然照 和 史 德 可 缺少發展性 包 歷 說 文筆 書 既 觀 能 袱 史 都 在 念 過 顧 然 演 <u>%</u> 是以 相聯 多 在 簡 的 而 了史實序 義 有 說 地 結 簡 潔 喪 藝 夏 話 比 失了 的 潔 構 紨 繋 展 志 較簡潔之筆來敘述 由於歷· 上 要 開 的 之 後 傳 所以 獨 和 求 描 列 史 由 於 立 的 文筆 寫 傳  $\geqslant$ **火** 史著的 出現 但 的 真實 歴 史著作的主旨 性 ; 況 有 史著 風 最 |語言 審 商 格 在 且 美 為 , 對 志 一史家 作 史著 品 目 上 明 卻 傳 繼 中的 普 格 顯 的 比 歷 中 在 及 承 是 排 較 史事 歴 是要再現 叙 人物 寫 了 英 列 它 , 只 能 簡潔 史知 述史 史 作 雄 表 歷 件 傳 大概只 之前 現 傳 史 声 給 換言之 識 在 實 傳 奇 事 歷史 人留 相 是 幾 統 ]其次是· 件 能 對 大多文簡 對 有 個 的 益 其 是固 下一 沒 每 方 , 而 同 , 其 個 的 人 有 面 人物的 時 個主要: 不是描 定 人已 描 物 這 種 人物 塑 事 但 還 首 寫 繁 結 卻 先 造 有 抄 的 i束縛了. 特徵 Ż 或 寫 靜 構 是 也 細 入 扁 人 物 必 固 整 因 框 結 止 膩 一架之累 然 形 此 構 定 化 卻 段 受 小 人 的 演 而 比 整 其 物 不 認 所以 或 義 說 按 不 段 大 家 影 識 小 昭 上 的 稱 可 每 說 響 因 的 朝 而 話 靜 秠 手腳 能 也 和 不 而 而 代 史 態 本 深 可 個 其 的 拘 展 這 文 //\ 能 現 歷 受 有 種 藝 更 說 物 其 成 多 認 史 紨 使 替

故 境 生 活 較 少 的 細 橫 於 緻 斷 非 類 似 的 面 講 史 描 史 著 繪 在 的 之 人 物 般 而 傳 把 的 傳 這 贊 行 統 種 動 小  $\mathbf{L}$ 任 中 說 史 務 描 評 留 寫 也 給詩 具 人 或 物 有 詞 相 太 去完 當 而 史公 較 明 顯 少 成 獨 的 曰 重 史 白 視 式 傳 等 等 情 的 性 節 特 心 發 這 理 徵 展 都 刻 是 中 過 劃 例 程 如 或 小 傳 重 這 說 統 視 在 結 構 戲 小 故 多為 說 事 劇 的 的 中 按 卻 結 民 局 時 族 大 特 ; 篇 量 間 徵 的 順 末 出 序 愛 現 發 都 發 展 脫 議 對 的 線 胎 論 人 自 物 性 史 作 外 傳 者 貌 而 而 直 服 絕 接 少 來 飾 截 介 和 入 環 取

只

有

到了完

全

擺

脫

史的

樊

籬

的

後

世

小

說

中

我

們

オ

能

睹

變

化

人

物

或

員

形

人物

的

風

姿

華采

作 中 是 後 小 點 是 說 所 從 審 敘 述 美 故 特 事 點 無 來 論 講 怎 <u>~</u> 樣 尚 荒 實 誕 不經 是 中 或 也 小 說 定要設: 創 作 和 法依托 鐴 賞 的 於歷 重 要 史或 特 徵 真 是 實 人 中 物 或 小 。 而 說 表 美 現 學 在 的 小 重 說 要 鑑 命 賞 題 上 。 它 面 表 則 現 是 在 對 小 故 說

創

人物 的 根 由 的 興 趣 超 過 了對作品 本身的 興 趣 對 人物 和 故 事 真 實 性 的 關 注 超 過了 對 作 品 藝 術 價 值 的 關 注

略 談 完 秠 史 小 說 史傳 性 的 幾個 特徵 後 以 下將就歷史小 說一 創 作思 想 和「敘事 結 構 兩 方 面 作 進 步 的 分 析

### 傳 播歷 史知 識 開 啟閭 巷 顓蒙

首

先就

歷

吏

小

說

的

創

作

思

想

而

論

它呈現出三個

主要特色

非淺 義 跡 歷 一時 也 史小說 夫鄙 事演義 · 是欲 考歷 民 作家 史演 所 熊大木說 使劉項之強弱 能 使今日讀 盡 義 ,也都不約而同地作過類似的聲明 知 小 也 說 《大宋中興通俗演義》之作 小說 的 序 邵魚是以不揣寡味 ,楚漢之興亡,一 者 跋 ,明日讀 可以發現有不少作家有一 正史 ,又因左氏丘明之傳以衍其義 ,如見故 展卷而悉在目中」。⁴⁴其他如馮夢龍 , 是 欲 「 。一直到晚清 人 種 昨日讀正史而不得入者 使愚夫愚婦亦識其意思之一二]; 4 "甄偉也 欲借演 吳趼人作《痛史》 義來傳播 ,非敢獻奇搜異 史實的 , 今日讀 自覺意識 · 周 游 ,仍在自序中申說自己的「大志 、齊東野· 小說 ,蓋欲使淺夫鄙 如余邵魚說 <u>,</u> 而 人 如 (身臨) 社 說 綱 <u>:</u> 作 其 民 春 境 呂 盡 秋 西漢 撫 知當世之事 列 願 , 以 及 國 通 之 俗 編 演

能上 義》 是 典 (章器 為了通 有照抄 這些言 《全漢志傳》 中興 物等 俗 正史 論或許含有 通 俗 同 均有注釋 . 時 演 也為加 將其 《南北宋 義 ; 且 等 通 欺 妄 濃 俗 作 作品 化 每回之後 志傳》、《南北史演義》 品 的傾 就 頗 的 史 多這 成分 向 。有的: ,又有釋疑 的意味 類 ,但是聯繫他們 文字 作家還 , 增 。 由 i強作品 · 考 訂 等 擔 此 心讀 可 朝代編年 的 見 的 省在 · 鑒 斷 創作實際 信實 作 接受時 家 程 傳 體 附 度 來看 播 記 有 困 史 演 。 如 實的 義 補 **刻** 遺 難 則又多非 作家在編撰 意 國前編 識 評 故 是多 論 在 虚語 敘事 + 麼 辯 時 自 過 。 像 朝 覺 就機 程 演 總 中 <u>~</u> 義》 釋之類的 械 春 l 秋 列 國 性地 凡遇 **《開辟衍** 人名 有 文字 意 志 包羅 傳》 繹 地 通 這類 《東西 名 俗 切 、 難 i 志 傳》 文字既 字及 在 晉 本 演

<sup>4</sup> 2 ,1996年1版),頁 861

熊大 t;〈西漢通俗演義序〉,收於甄偉、謝詔編著的《東西漢演t〈木;〈大宋中興通俗演義序〉,收於〔明〕熊大木所著《大f\根編著:《中國歷代小說序跋集》(北京:人民文學出版社 、謝詔編著的《東西漢演義》(臺北:三民書局,1998年初版)於〔明〕熊大木所著《大宋中興通俗演義》(上海市:上海古籍 出 版 社 出 版 年不

人:〈 痛史自序〉 , 收於 《痛史》(臺北 :廣雅書局出版 ,1984年出版

列 通 亦牖民一機也」( 無名氏:《新刻續編三國志序》)。這種說法頗為 尚 義 國 微 俗 史 說 演義》「事紀其實 而 志》「能令村夫俗子與縉紳學問相 、覽古之趣 得頗為形象的是許寶善的 旨 以 [深] 「不可 這 些作家有 , 故 為了 以 這 ,亦庶幾乎史」 入俚耳」 麼強的傳史意識呢? 使史書所志 若「 《北史演義序》: 非通儒夙學 參」(見該 ,能讓讀者 ,不致湮沒無聞 我們立 書 , 展 前 即就可從 序) 展卷 卷間 有 必要 等 ,千百載之事 ,鮮不便思困睡」( 他 , 皆 們 「敷衍其義 流行 對 作 品的 作 家借 ,也得到不少文人儒士的贊同 序 ,豁然於心胸矣」(見該書前序 演 跋中找到這 ,顯淺其詞」「裨 義 修髯子:《三國志通 小 說傳 樣 播 的 史實的 說法 閶 創 巷顓蒙皆得  $\dot{=}$ 作用意及功 俗演義引》);而 史氏所志 , 像 );可觀 蔣大器 窺 勞以肯定 古 道 稱 人一斑 詳 人云 民眾又有  $\hat{\equiv}$ 而 文古 或 《新 志 這

乎 ? 今試語人曰:「爾欲知古今之事乎?」人無不踴躍求知者 言 , 質而奧 ,人不耐讀 ,亦罕解 。故唯學士大夫或能披覽 外 。又試語人:「 此 則 望 望 然去之矣 爾欲知古今之事盍讀史?」人罕有踴躍求 。 假 使其書一目了然 ,智愚共見 讀者 , 人孰| 。 其故 不爭先睹之為快 何也? 史之 其

中

的 這 段話反映了普通民眾欲知史事卻又憚讀 創 作用心 。 那 麽 他 們的 創 作 用心 能否實現呢?且聽兩位明代文人的驚嘆 ,罕解史書的矛盾心理;同時也揭示了一些作家「 欲演正史之文而家 喻戶曉之」47

演義 ,以通俗為義也者 。故今流俗節目不掛司 馬 班 陳 字 然皆能 道 赤 帝 詫 調馬 悲伏 龍 ·憑曹瞞· 者 則 演義之為耳 。 演 義 古 喻 俗書

,義意遠矣

今天下自衣冠以至村哥里婦 其姓氏里居 , 自 [朝至暮 白昏 自七十 徹旦 老翁以至三尺童子 ,幾忘食 心忘寢 聚 訟 ,談及劉季起豐沛 言 之不 倦 °: 文不 澒 羽不渡烏江 能 通 而 俗 可 通 、王莽篡位 則 又通 俗 、光武中興等事 演義 之所 由 名也 ,無不能悉數顛

許 寶善 ,1989年第一

<sup>4</sup> 7 陳繼儒 齊東野 ···〈唐書志傳通俗演義序〉,見於熊鍾谷編《唐書志傳通俗演義》(臺北:天一出版社人;《隋煬帝艷史凡例》,參閱丁錫根編著《中國歷代小說序跋集》(人民文學出版社1;〈北史演義序〉,見於〔清〕杜綱著《北史演義》(上海市:上海古籍出版社,1989.) 1,1985年版) 1,1996年第一號 9年第一版)。 版 貞

道 東西漢通俗演義序〉 ,見於甄偉 謝詔編著 《東西漢演義》(臺北:三民書局 ,1998 年初 版

況下 『若有人能將 以 嘆:小 士大夫據歷史演義中的無稽之談作詩為文,甚至作奏章而被皇帝責罰 初學之士,若強以讀史 中 從 力用 嬳 他 小 說 取 們 ,倘有人能將史書敷演而為通俗易讀之小說 於科舉 語入奏議 歷 的 說 史知識 驚 俚言 嘆 制 中 《史記》、《漢書》、《文選》「此三書熟讀其一」,那就足可稱為飽學之士。『在這種民眾與史書比較隔膜的狀 ,闌入文字 藝上 的 , 55 由此可知 可以想見歷史演義在當 ,又何止是普通民眾呢?文人士大夫也同樣是演義的受益者。個中原因是因明 **「至於史學** ,則不免頭涔涔,目森森 ,晚明最多 歷史演義在學士大夫中流行之盛 ,其書既灝瀚 , 阮亭 一時產生的 、 悔 庵 ,文復簡奧 ,直苦海視之矣」。。。所以,學士大夫中有人竟終身不知《史記》 ,那麽學士大夫自然也會樂而觀之的 轟動 豹人 | 效應 ,又無與於進取之途」,故學士大夫多 · 屺 瞻 普通 民眾的 亦沿而不覺耳!」◌゚⁴有的皇帝還為此下了禁令 褫職等笑話。 確從演義中獲取了不少歷史知 。⑸笑話鬧多了 。如當時有不少筆記小 「廢焉置之」「 清兩代的文人多將 ,就有人發出這 識 。 其實 說 就記 至於 為何 載了 ,不准 樣的 時 從 間 演 後 物 學 進 和 義

### 宣揚道 德教化 鼓吹勸 善懲惡

近 人解弢在《小 說 話》 裡曾談及歷史演義 他 虚擬了一 段答客問

或曰 <u>;</u> 歷史小說不演正史 ,何以使歷史知識普及社會?」 曰 如 水通俗 盡 可多作白 [話歴 史 ,只能變更正 史之結構 不 可 虚 造 語

《三國演義》之覆轍

<sup>5</sup> 0 元 禛 放 志序》,參閱註 47,頁 867

<sup>5</sup> 1 周暉:《續金陵瑣事》下卷「書低」(文學古籍刊行社,1955年版)。王士禛:《香祖筆記》卷八「進士不讀《史記》」(上海市:上海古籍出版社 傾:《香祖筆記》放:《東周列國士 ,1982年版) , 頁

<sup>5</sup> 2

<sup>5</sup> 4 平步青:《霞外捃屑》卷七(上海市:上海古籍出版社,1982年版),頁 559姚元之:《竹葉亭雜記》卷七(中華書局,1982年版),頁 158。

參閱王利器輯錄 《元明清三代禁毁小說戲曲史料》(上海市:上海古籍出版社 ,1981年版), 15

朱 玄:《明 清小說資料選編》(齊魯書社 ,1989年版) ,頁 131

以 他 了 的 話 又 值 何 得 必 玩 味 費 幾許 因 為 假 推 若作 求 用幾 歷 史演 許 義 結撰」, 僅 僅是為了用通 作 此 「汪洋百餘 俗 話 回 語 傳播歷 的 小 說呢 史知 識 那 麼 作 者只須 就 正 史所 記 演 為 白 話 就 可

至 上 敬 且 唐 故 意 書 演 中凡 的 義 打出來的幌 厚 人倫 文學 史演 是 其 寫到 創 義 每 作 美 小 教化 傳統 子 人物的 說 開 作 頭 ,但究其實的確是有教忠教孝 ||密切相| 家 移風 忠孝節義之舉 ·作者深怕讀者不知其用意 經 俗 鰯 常 二之論 在 。 這 一 小 說 傳統係濫觴於孔子《論 裡褒贊忠臣 ,總少不了要附 , 此 後便逐 義士 漸 、勸善懲惡的意圖 ,都要來一 形 詩論贊 成 ,懲創亂臣 股文化 語》 段關涉忠孝節義 番 的 的一 賊子 。歷史演義 在其中 主流 興觀 , 以 意 識 群 裨補世道<sub>:</sub> 。 例 怨 作家之所以念念不忘 , 影 如演義小說代表作之一 、仁信禮智的莊言正論 說 響及於各朝 人心 揚 波 。 這也許 於 代形 ^ 毛 詩 說 形色色的文學 有為了 序 》 教 的 , 以 《隋史遺 的 首 抬 揭 先 示該 高 是 經 作 夫婦 與儒 創 品 文》 回 作 的 的 家 身 和 題 教 成 價 旨 孝 隋 而

教 者 確 借 多 此 編非 演 從 演 反 倒 義 教 義 來說 小 直 化 是 說 著 眼 教 耳 必 種 來肯定 須寓 資 嚴 重 容 I或令觀 含勸 的 萬 古 缺 演 綱 義 善 憾 Li者覺得, 常期 的 懲惡之旨 · 所謂 存在 復 價 在 振 喋喋不休的 語 值 ٥ ,關乎世道 必 。如張尚 而 關 許 風 時 始 庚在 動 說 德 人心 人 教 在 (三國 (三國 ,方才能為世 ·可 是 吧 ! 演義 在 演 義 當 補 序〉 時 例 所貴 裡即 讀 裡也 者 云:「《三 而 (尤其是文人) 提 到 替 他 們 或 的 意主忠義 演 小 說寫 義》 也許 裨 序題 而旨歸 ... 益 i 會覺得 風 跋 教 的 勸 若 懲 廣 些 在 且大焉」 一文人學士 小 說 由 此 中 看 可 不 知 還 到 也 說 作 的

非 以 婉 期 種 而 政 成 有 治智 次 章 裨 益 因 世 作 慧 而 盡 道 者 而 中 以 人心 借 不 或 垂 污 演 古 |訓來世 人義以說 。 如孔子 代之史往 懲惡 而 教 。至於司 作 勸 往 善 参春 與史籍的 成 · 秋 為編纂 馬 光編寫 由此 ,即以 影響也甚 者 寄 便 所謂 《資治通 確立了中國古代纂史的 托其政 的王 有 關 治理 鑑 道 係 觀 。古人纂史 想 ,也是為了 念 的載 、 禮 體 義精 。 在 這 「鑑前世之興衰 標準 神 非獨記錄已然之史事 、天理人心之大公為歸 種 。司馬遷撰 情況下 有為而 考當今之得失 **《史記** 作之史 更將應然之義理 , 則 趨 更欲 它一 , 通 , 嘉 在史 常 善 會 而 事當 矜 與 顯 惡 蘊 經 於 中 志 相 取 抽 其 結 而 是 繹 中 晦 舍 出

<sup>5</sup> 7 司 楊 馬伯 光峻 進 春 資治通 秋 左 傳 鑑 注 表 魯 ,見《司馬溫公文集》卷成公十四年》(中華書局 ,1981年 (中華書局 版 <sub>/</sub> 年

經 此 史合流 史演 布 至 義 作家或評 於一 經訓不止於空言 論家 ,是深有體認的 ,史書不止於紀事」,人事 ,如蔡元放提 到 現 象與 倫 理哲學 相互印 證 發明 而 造 成 極大的 教育作 用 。 對

史固 盛 衰 成 敗 廢興存 亡 之 跡也 已然者事 而 所以 然 **灬者理** 也 理 不可 見 依 事 而 彰 而 事 莫 備 於 史。 天 道 之感 召 人 事 之 報 施 知 愚

佞 賢之 辨 皆 於是乎取 之,則 史者 可 以 翊 經 以 為 用 , 亦可謂兼經 以 立 一體者也

這 家 看 欲 演史書 法相當具有代表性 之一 義 , 通 過真實的歷史人事來導 ,它反映了演義作家 對史書創作 善戒奸 , 俾 閱 意 圖 的 者引之為鑒 深 刻領 會 以及對史書教 實是史書編纂傳 育功能的 統的 自 正確 I 然 引 申 認 識 所 以 義 作

### Ξ 、 不 平 則 鳴 寄 興言 志

明 說 乏其 飛雲漢 洩; "晚清人 不在南 發 思 不 揮 苸 哉?不 人 寄托自己的 然明 ·泄 其 但慧心的 Щ 如 而 、聖嘆之下也」。『2 然…… 羅貫 摸 清 憤 (虱談古 兩代的 **箸超也指出:「作者實有微旨存乎其間」,並** 亚 中之作 讀者卻不難體察出來 人生抱負或政治 寄 興 **三**國 言 演義作家熱衷於借歷史演義來傳播歷史知 ,壯心動涉江湖 三國 志 志》之漢賊 的 情 因知 演義》,除了欲以通俗 形 [感想 。 也 《三國演義》在一定程度上 就 。如余邵魚在〈題全像列國 ,是以往往有所托而 。明嘉靖時的王圻 -則通鑒之失 是 說 他 們 在依史 , 已 昭 諭 人 ,即指出 旧 矣 作焉 推測 、以忠義 演 義 識 的 他 。」。。至於帶有不滿抑鬱 必 ,可以說是羅 志引〉就提到:「 過 《三國演義》是作者 勸人之外 、 發 揮 本陳志之材料而王 程中 表而出之 勸 · 往 往 善懲惡的教化作用 , 顯然還 貫中的發憤之作 ,不嫌習· 也 騷 會給自己 欲 人墨客沉 以 寄托 「有志圖 人聞見乎? 漢統 而從事 自 留 己的 下 郁草 ,得毋悲故宮之禾 王」之志不 創 ·但 另 一 吾以 點空 作 莽 政 治抱 的 , 故 為 蕳 方 演 作 義 對 面 負 者排 得 以 作 酒 。 儘 , 亦 偶 施 家 長 發 黍 歌 揮 元之決 展 管 則 有抒 自己 的 他 , 逸 更是 悲 並 而 借 沒 興 發 憤 每 為 發 有 不 オ 其

<sup>6</sup> 0 同同 註註 50 42

閱 朱一 玄 劉 毓 忱 :《三國演義資料匯編》( 百花文藝出版社 ,1983 年版

安 道 密切 義 仙 民 著 可 謂 不 小 書 外 聊 相 說 人國 史》 脫 明 生 關 不 胎 可 清 · 憤 清 自 知 兩 、沈士儼 。 他們 太史 代 總 不作等 的 , 借 之 類 **《警世** 或 公 小 似 的 , 都 是 感 理 說 像 於仁 以泄憤 陰陽夢 《于少保萃忠 論 **《三**國 韓 有所 愈等 主 者被 張 演 人所提 寫 感 毀 義》 江 憤而 更進 志 、 暴 , 確 傳 左樵子的 作 出 作 者羅 君得 的發 為明 步 、紀振 的 貫 志 說 憤 清兩代不少演義作 中 《樵 倫 著書 或痛 這 的 這些 史演 般 、不平則 於政亂朝 楊 作品之所 負 義 家 有 府 並 鮮 演 鳴 明 昏 義》 家所 以 的 原 的 泄 創 孤 、狄戎交侵 現 共 作 憤 憤 熊 實針 思想 有的 生 大 的 寫 木 對 志 **②** 的 性 也 種 ,或憤於宵小弄權 , 與 和 可 創 海 北 極 其 謂 作 丹忠錄 宋 強的 是受益 思想 有特定的 志傳》 情 動 感 於 機 等 、 鄒 驅 歷 明 動 , 可謂 元標 代中 史背 盜 這 力者大 種 寇 的 是不勝 思想 景 後 ) 期 有 或 捳 作 李 動 人在 武穆 , 或 贄 枚 機 者 泣 所 等 舉 Ŧ 若究其 人提 於 處 如 。 由 精 的 家 呂 忠 時 出 上 亡 熊 傳 源 代 的 舉 或 的 環 發 諸 破 女 境 憤 或 演 長

之唱反調 義 害 的 作 楊 真 家 中 業 實 不 編 而 顧 織 威 這 有 種 公道 時 逼 至以黃子澄 挪 楊 難 移史料 針 業出 免 是 對性」 要牽 非 兵 , 把 引 、 練 子 史實以 和 小 · 爭 另 功撤 說 當 方面 驅 寧 動 就己 伏 作 力 攻 撃 · 等 證 鐵 我們 意 鉉 , 卻 他 據 、 景 清 人 也 **對** 促使 史實 看 到 然而 發 他 為奸黨 紀 進 泄 們 私 這 振 行 在 憤 種 倫 不 創 貪 的 創作 為了突出 同 作時 I 程 賄 員 思 度 ,自然而 想 的 。 例 嗜酒 動 楊 改 如 機 業 易 血 然 ,則尤顛 人 續 戰 增 有 地 · 時 也 沙場 側 損 英烈生 重 倒是非之甚者」 含有狹隘 於自 誇張 傳》 為 或 我 問 和 捐 情 渲 世 的 染 感 軀 不久 功 的 的 悲壯 抒解 利 例 <u>;</u> 主 如 義 即 豪 布不· 邁 成 史 就 書上 分 有 太拘 不 人 。 這 作 惜 並 主要 沒 泥 在 承 於 有 《楊 表 潘 歷 運 現 家 仁 史 傳 在 府 美 材 與 有 演 陷 料

智 釋 寄 策略 興 言 志 中 論 自 做 是一 居 出 的 傳 選 本 播歷 傳 擇 身 志」,演 也 逆知 多 其所憑 有 識 強 義 據與其說 烈 小說 , 開 的 啟 傳 作 閭巷顓 播 家 是認識 史 都 實 必 蒙 的 然在敘 上的 自 的一 覺 意 述過 , 毋 傳史」 識 寧 程 · 說 是 歷 中 \_ 史 宣 , 加 審 演 揚 美上 入個 義 道 小 德教 的 說 人 或道 ,或時 最 化 多是 德 代 , 鼓 具 性 吹 上 的 有 的 勸 濃 意 善懲惡」 識型 厚 因 此 歷 史 態 性 雖 的 所 的 然 他 傳 以 道 文 們 必 然 本 以 在 , 抑 普 諸 罷 或 及歷 多相 了 是 互 無 史 不 衝 論 平 開 如 突 則 的 啟 何 鳴 也 民 闡

<sup>6</sup> 6 頁

孫同 楷註 第 合日 本東京 所見小說書目》(人民文學出版社 ,1981 年版 , 頁 52

的 但 趨 近 距 不了 離 傳 史 歷 歷 史 史真 真 實 傳 道 或 實 或 歷 歴 史 和 史 重 重 現 傳 志 的 現 目 的 . 標 目 的 更 標 書 遠 寫 精 了 然 神 而 最 重 挑 正 要的 因 戰 7 為 是 強 演 他 勢 義 們 話 小 都 說 語 撰 運 作 用 家 寫 的 程 在 度 叙 單 不 線 述 大 的 的一 寫 過 程 的 建 中 正 構 史 的 加 局 想像 入了 部 力 個 偏 人或時 向 。 所 以 於 小 歷 某種 代 史 性 和 程 的 複 意 度 數 來說 識 歷 型 態 史 的 他 們 不

分 為 接 通 著 討 鑑 論 式 的 的 編 是 年 歷 史 體 敘 演 事 義 結 小 構 說 的 敘 物 事 結 列 構一 傳 體 式 。 紀 德 的 敘事 君 在 ·結構 其 歷史 和 演義 大 事 小 本 說 末 的 體 叙 式 事 的 結 構 敘 事 結 裡 構 將 歴史 類 演 0 義 小 說 的 敘 結 構

關 於 通 鑑 式 的 編 年 體 敘 事 結 構一 , 紀 德 君的 看法 大致 是 寫

大 戦 之前 其 將 以 某些 維 持 李 相 互 王 一交錯 大戦 的 情節 情 節 敘 移 述 前 的 挪 連 後 續性和 。 如李世 緊 民攻長安本 湊 感 。 這 種 在李密 牽 史 就 文 王世 , 以 順 充 揭開 筆 勢 大戦 的 做 法 序 幕 在 之 演 後 義 小 而 說 演 中屢見 義 則 將 之移 不 鮮 置 於

, 將 間 用 書 隔 表 疏 於 某一 詔 以 情 及探聽 節 之 中 方式 的 其 他 , 將 事 散處 件 剔 於 除 不 不 同 用 地 以 域 求該 的 事 件 情 聯 節 繋 能 銜 續不 轉 換 為 斷 前 後 這 相 是 屬 演 義 縱 敘 橫 述 交替 加 I 的 的 情 節 個 次 突 序 出 特 。 如 點 《通

鑒》 攻 宋 老生 並不曾 言明 宋 憂 懼 李 世 修 書 民兵趨長安 求 救 於薛 舉 攻霍邑宋老生 薛 按 兵不 動 以書 · 只 是 I 結 李 遣 人會 密 河 和 西 兵 李 馬 軌 同 起兵稱 應 宋 老 王」之間 生 前 自 有何 然 地 關聯 過 渡 到 對 但 李 演 義 軌 卻 起 以 兵 稱 李 世 王 的 民

敘

寫

跟 換 主 和 觀 著 替 轉 的 換 感 兀 換 受 或 幅 變 來 利 度 更 描 用 完 寫 主 全由 客 要 觀 人 世 物 人 物 的 界 活 行 。 空 動 動 來 間 的 統 流 場 貫 程 面 來決 情 隨 節 人 走 定 本 。 如 來 行 中 此 動 或 的 來 感 小 覺 說 運 和 的 空 空 動 間 間 就 成 意 , 就 了 識 構 如 並 同 晑 存 的 戲 空 曲 要 素 間 的 場 舞 臺 而 面 體 當 環 人 現 境 物 或 , 講 大 行 究通 或 動 的 小 時 過 候 或 人 詳 物 空間 或 的 略 行 本身也 動 , 場 或 面 人 就 轉 物

紀 德 君 歷 史演義 小 說 的 敘事 結 構 ,收於 《中國歷史小說的藝術流變》 中 國社會科學出版社 年

其 他 方 五 法 承 接 直 之 接 時 以 朝 更 是 代 常 紀 用 元 形 式 表 示 情 節 的 延 續 和 推 移 歷 史 演 義 即 慣 用 紀 元 形 式 來 排 比 史 事 特 別 是 當 前 後 事 件 難 以 用

是 之 啟 重 試 大 有 情 啚 帳 這 此 過 節 包 簿 聯 技 羅 作 式 巧 多 以 為 轉 骨 切 綴 換 上 半只能 架 重 段 和 這 些 要 性 綴 史 的 技 通 合 事 過 特 使 巧 外 點 情 但 的 在 節 多 大 雖 的承 數的 片 帳 然 然 · 斷 簿 可 而 啟 以 獲 演 接 得 優 義 在 而 續 是 秀 還 成 的 是 和 種 定 表 內 功 編 很 程 地 年 在 面 難 度 的 體 借 上 靠 上 邏 鑑 敘 的 這 克 關 些 服 輯 列 事 傳 聯 技 關 結 或 體 構 聯 巧 緩 至於 組 解 和 旣 建 紀 把 其 資 起 不 敘 事 來的 治 是 內 本 事 . 部 末 情 通 有 體 往 鑑 味 節 機 的 地 往 片 仍 等 藝 結 按 斷 構 紨 史 缺 組 優 書 結 少 接 事 較 編 構 點 成 以 體 年 嚴 隔 個 以 年 順 密 幾 的 令 序 之 個 摘 邏 人 輯 滿 主 病 抄 要 聯 意 增 排 繋 人 的 物 比 有 強 機 歷 作 其 為 綴 整 藝 史 合 體 紨 焦 人 史 點 結 整 事 料 之間 構 體 用 仍 質 的 也 不 此 不 免 言 承

不分 績 歷 往往又無意 並 《 英 且 或 物 為 烈 散 所 結 因 罪 傳》 為串 筆 構 於 過 處 墨 等 的 線 最 捨 人 去 起 社 索 了 分 為 棄 會 物 敘 明 真 歷 背 韋 列 實的史 這 諸 更大 ... 顯 繞 傳 種 式 位 著 結 事 英 家 他 的 它 構 雖 事 世 雄 或 敘 較 來 以 出 的 他 事 而 之 集中 結構 身 朱 事 同 們 寫 樣 跡 元 糾 般 刻 起 結 體 璋 的 帶 畫 現 起 , 紀德君 以 編年體演 了反 然後 致 領 主 於 要 群 人物 逐漸 朱 映 群 人 則 廣 元 人 提到 義結構自 闊 推 璋 南 主 秠 移 在 征 因 要 結 北 史 到 人 而 構 討 敘 這 不 畫 物 然有其 少列 為 面 寫 參 類 上 幾 線 與 的 個 演 平 傳 的 索 特 義 人 長 體 品 主 點 重 成 處 大事 要借 但 德 了 演 但 被 敘 義 因 、 志 架 常 件 鑒 事 由 「 為 整 於歷 常在 空 組 史 人 趣 書 不 的 成了 體 史大事 列 事 他 人 忍 語構中 物 件 所 傳 割 結 的 愛 從 構 體 描 涉 事 的 的 ·貫穿了主要人物 述中 及 結 群 的 主 的 重 要 構 人 在 淹 關 要 環 方 沒了 政 式 青史上 節 係 複 治 主 雜 而 以 軍 留 要 具 有 人 下 事 體 人 頭 的 物 緒 活 敘 或 數 事 功 繁 條 動 多 以 勛 這 則 人 發 個 及 的 多 展 敘 主 情 從 重 而 脈 不 形 事 要 主 要 絡 以 者 功 經

始 終 此 但 外 仍 不 作 免 品 結 內 構 部 i結構 鬆 散 之弊 缺 乏 有 以 機 《于少保萃忠全傳》 的 因果聯 繋 也是不少列 為例 傳體 敘 事 演 義 只 是 存 在 盡 的 可 能 個 地 嚴 把 于 重 謙 缺 陷 生 各 儘 管 個 它 階 們 段 都 的 有 材 傳 料 主 貫 串 在 故 事 起 的

註註

同同 頁頁

不 則 加 Ė 類 以 銜 排 接貫 公 比 案 串 連 ,駁雜零散 綴 看起 至於材料不足 來 就像 有之;十四 是 流 處 水 帳 至五十 則 簿 般 補 以 回 民 雖然接 間 傳 說 近 或公 史實 案 *′*但 故 是 事 內容 所以 事 該 態 書 紛 前 繁 五 , 特 回 別 近 是 似 傳 後三十 奇 而 回 顯 只是史 得 纖 細 料 淺 俗 的 ; 六 至 簡 單 堆 十三回 談

0

關 即 勉 載 線 演 立 於這 索 某 頗 見 詳 清 事 回 最 不見 目 點 晰 朝 後 代 然往往抄錄原文 前後文各不相 2發生的 人 敘 種 剿闖通俗小說》 是 事 ,人物 比 — 較 重 大事本末體 往往 集中 大歷 史事 被 屬 ,不加以聯綴 連貫 淹沒在 ,實未嘗加以組織 極為符合這樣的 件 式 的 . 詳 事件之流 但處理不 敘 其本 事 結構」 , 如 二 末 好 裡 條件 回附 而顯 。紀德君提到:「 原始要終 。 其 ,也易犯 匆匆為之 ,孫楷第在 得 重記越郡三忠實錄』……十 蒼白 抄綴史料 , 意 在 無 , 無 暇 力 《日本東京所見小 展 這 類 示 排 平 事 演 比 件 鋪 義 的 的 直 於此 敘事 敘 整 個 可 缺 說書目》 過 結 見 · 回 錄 乏內 程 構 。 與 在邏 6 8 \_ 主 梁 裡便 編年 要 因 深討逆! 輯 此 仿 · 體 照史 評 性 這 式 類 道 揭 見 的 書 :「《剿 小 事 結 的 說 不 紀 構 幾乎 闖 見 相 事 人 等 皆東 通 較 本 有 俗 末 毛 西 小 其 體 共 病 抄 說 優 同 綴 點 側 毛 雖 在 重 病 6 7 於 雖 所 敷

最 後 我們 將高 陽 的 歷 史小說 和 傳 統 的 **湿**医史演: 義 小 說 相 較 審 視其 所 受的 傳 承 或 突 破 究 竟 有 那 些

0

高 陽 寫 歷 史 小 說 對 於 題 材 的 選 擇 有 | 其客觀 的 標 準 和 取 捨 的 原 則 多年 來 他 直是 遵 照著 這 標 準 信 守 著 這 個 原

### 則 茲 整理 如 下

、從不寫 自己不喜 歡 的 題 材 不 · 喜 歡 就 不 可 能 有 顚 趣 沒 有 顚 趣 的 事 就 不 可 能 做 好

. 絕不寫 嘴 的 自己 差 不 熟悉: 隔 靴 的 抓 事 癢 物 的 缺 由 失 於 不熟悉 更 是 不 在 的 話下 事 物 寫 起 來 很 難 討 好 很 可 能 漏 洞 百出 甚至出 現 前 言不 ·符後 語 牛 頭 不 對

<sup>6</sup> 7

<sup>6</sup> 8 澄註註 2格:《歷· 163,頁( 164,頁2

楊江見同 巨 擘 說高 . 陽 》 (三思堂文化事業 公司 頁

明 高陽 和他 的 歷史 小 (中 華日報 ,1991年 10月)。

說 高 之可 不 僧 寫 自己不欣賞 名 貴 士 在於 美 人六 歷 的 史 人物 人 者 物 : 當 真要 的 可 張 愛 是 大春 個 。 而 洪 先生準備以太平天國為背 流 的 、楊之徒豈有可愛之處?值 作 家 幹嘛又要侍 候 景寫 那些 得 個 長篇 三流 小 說 小 的 的歷 說 人物 時 史人 呢 高 ? 物 陽 曾竭 大 抵 力 不 反 外 對 聖 君 理 由 賢 是 <u>:</u> 歷 良 史小

Ξ

Ξ 敘 確 御 的 具 是符 史》 俠》 特 為 特 的 聖 草 色 色 高 合他 莽英 君 定正 》 鳳 優 陽 點 透 自 德外記 所 尾 過 雄 因 承 謂 歷 寫 此 香羅》(寫李商隱) 高 作風 . 陽 史 所 並 的 謂 受 小 吸 不 說的 取了 能 《胡雪巖三部曲》 格是受到 的 《史記》 納入 書 故 寫 結 他 構 事 原 所謂 等三部史籍的 的 則 形 《史記》 還 式 内容 《金縷鞋》(寫南唐李煜) 的 是 , 闡 和寫 有 六 《慈禧全傳》 述不同 《漢書》、《三國志》 其 種 足以 例 作 影響 的特 外 朝代 入 小 點 端 。但若更深入的 看 說 的 《小鳳: 的歷 · 再 揉 盛 高 陽 衰 史 和 個 、 詮釋 仙》 人物 等史書 《大將曹彬》 人認 成 為 分析 《粉墨春秋》 如 為是否該 個 ·並 且 人的 磁 的 鐵 影 響 像 則我們發現到像是 成 、《楊門忠烈傳》 是 敗 樣 人物以 。 由 具 ÎE 。 因 等 有強烈吸 於這些史籍對 此像 及 德外記》 ,由書名 (所處時 是 引 《荊 《林沖· 代發 《慈禧· 力 《林沖夜奔》 望便知是某某人的「 軻》 人 生之事 像 物 豆全傳》 黏土 夜 》 緹 的 奔》 刻 紫》 劃 和 》 野 所 般 非 有 無可 常 生 、 李 敘 《野豬: 富 也 豬 有 不是 林》 娃 愛之處 高 動 列 林》 度 傳 高 附 而 等 或 陽 鐵 風 且 著 影 所 所 的 面 性 各

文獻 中 輒 項 題 特 思 後 便 以 檔 色 想 分 數千 析高 案 面 歸 對 而 字 納 陽 以 或 高 以 陽 歷 加 家 而 £ 言可 內 強 的 史 的 其 歷 小 憂 分為 所 史 外 篇 說 幅 小 患 欲 的 頻 娓 傳 說 創 娓 幾乎 仍 達 傳 作 的 道 的 播 意 來 都 歷 惡 歷 啚 劣 史事 具 史 ,真正是 有上 環 知 有 境 件 識 很 .: 或 述 大 下 在 人物 的 Ξ 開 項 \_ 仍 啟 成 傳播歷史知 特 閶 份 的 不 是 忘 真 色 巷 克盡 顓蒙 賡 實 。 以 性 續 厥 傳 宣 識 慈 職 並 統 禧 歴 且 開 大量 史演 全 揚 孜 啟 孜 傳 道 間巷 於 德 而 義 利 細膩 為 教 小 顓 益天下蒼生之舉 例 化 說 蒙一 的 的 描 . 鼓 首 創 。 其 次 述 先 吹 作 清 勸 思 宮朝 善 想 高 , 在 懲 陽 而 的 廷 運 惡 來 官吏 慈禧 的 用 大量  $\overline{\phantom{a}}$ 前 典 不 平 全傳》 文提 章 如 制 的 文祥 則 詔 到 度 中 歴 書 鳴 往 史 彭 高 往 奏 演 寄 陽 議 興 玉 顚 義 一麟 對 致 言 小 於 志 說 清 來 牘 的 Ξ 代 動 等 主

響

深

遠

者

而

論

張大春:〈搖落深知宋玉悲〉,收於《聯合文學》(1982年7月)。

乎 要 的 息 失 權 理 盡 銘 敗告終 辱 等 相 可 為列 關 或 中 以 能 不 一;另外 平 法 深 的 強 戰 則 予 切 在 這些 爭 瓜 鳴 很 以 的 大的 讚 分 筆 庚子前夕以慈禧為中心 問  $\overline{\phantom{a}}$ 墨 的 寄 賞 甲 興言 成 的 題 午 八 份 上 譴 而 . 國 戰 志 和 責 對 爭一 聯 我 於 們 軍」;又不論 像是 的 書生之見」 真 等 問 逳 創 可 以 達 安德 作 題 到 清 思 上一 楚 海 想 有關 的一批王公大臣 宣 看 是恭親王時代的 和 揚 到 崔 戰 高陽形 道 玉 而一 未 德 貴 決」,以及挪 教 化 書 諸 盛 於筆 生之見」 宣 , 鼓 ,竟天真的誤信「 懷 墨的 吹 自強運 勸 移軍 岑 春 的 善 悲 費以 懲 憤 產 煊 動 惡 生和 抑 為興 , 抑 孫 的 中國 鬱 毓 義和 或 目 修 汶 是光緒 的 的 因 供 拳 此 自 。 最 個 剛 我封 《慈禧· 人享 毅 那 時 後 代的 閉 勝 用 <u>/</u> 套 1全傳》 已久 的 慈 保 真能「: 袁 禧 維 林之舉 全 倭 ,以及科 新 裡也具 仁 傳》 扶清 運 動 中 徐 完 最 滅 , 導 舉 有 桐 **洋** 傳 取 致 高 和 後之所 統 士 延 陽 康 , 最 的 誤 歷 對 有 史演 養 後 軍 為 於 機 成 以 引 清 等 人 雙 終 義 教 起 廷 雙 了 致 在 小 育 說 息 以 幾 喪 處 也

以 與 歸 巡 的 寫 事 能 江 描 於 的 敘 個 單 而 純 因 事 述 人 重 在 的 人 的  $\searrow$ 此 結 慈 大 敘 構 禧 物 中 事 全 事 品 慈禧全傳》 件 視 是 結 法 德 列 之為 戰 類 如 組 傳 構 爭 何 成 式 方 志 <u>\_</u> 上 的 趣 了 的 面 但 從懿 結構 是 述 敘 事 由 他 光 同 所 由 貴妃歷 於 的 結 引三 緒 所 於 時 從 主 構 具 選 該 高 書 要 備 事 種 陽 后 上 卷 經 環 \_ 的 的 類 敘 **湿** 医史小 一述三種  $\overline{\phantom{a}}$ 帙 重 事 節 要 辛酉 甲 浩 ; 即 結 以一 午 繁 政 構 而具 政 的 說 戰 治 中 變 人 或 爭一 體 裡 敘 的 作 軍 頭 某一 品 事 的 結 又 而 事 敘 眾 和 數 牽涉 多 構 兩宮 事 人的 種 社 則多從主 八 。 譬 會等 重要經 垂簾 到 或 創 難 許多 如 以單 聯 作 活 像 期 軍 、大權獨 動 重 要 歷 是 也 純 等 詳. 大事 為結 歸 以 人物所處的 ^ 長 李 於 及 娃 某一 細 件 攬四 構 是以其創 主  $\forall$ 始 如 線 ]十餘 要 **州** 類 末 索 的 社會背景 同 軻》 功 年等情 甚 且 治選后」 童 作 績 這 的 且 繞 或 著他 手法和意圖不斷 罪 切 事 前 過 · 家世 大體  $\searrow$ 或 述 , 看 等 他 天 提 和 們糾結 是 津 一面 出身寫起 到 起來似乎 採 教 本 風 至於 案 書 用 塵 起 運 在 演變 是屬 ^ 用 編  $\overline{\phantom{a}}$ 俠》 《慈禧 群人 了 刺 然後 年 馬 於「人物 體 著 為 等 全 疑 逐 數 歷 <u>;</u> 傳 極 的 案 漸 史 多 要 順 推 因 //\ 人 的 序 列 雖 移 此 說 物 文 法 彭 傳 然 到

敘

郎

式

是

敘

參

可

不

碩主 文 年 屋 史山 , 頁 小 《緹縈》 39—56 說 胡胡 雪巖三部 為 主 ) 曲 大展長才期」 研究》 裡 以將 高 《 慈 陽 <sup>18</sup> 福全傳 傳》 歴 為 史 主 小 說 和 依 壯 其 創 志 未作 先 酬 期 後 品 **(**以 分為四 《蘇 期:即「 州 格 格》 初試鶯 為 主 ) 啼期」(以《李娃》 共四期 成 功

起 獻 檔 定 案 教 典 育 的 章 作 制 用 度 清宮 因 此 秘 辛 禧 官 全傳》 場文化和 比較接 人情 近 世 中國 故 等題材 [現代歷 史小說中 高 陽提供 的 大量 教 的文史知 授小 說 體 識 和 。 然 遺 聞 而 逸 此 體 事 又未 使 能 讀 充 者 分狀 在 閱 述 讀 本 過 程 的 中

價

值

和

特

性

所

以

須要作

進

步的

釐清

修

正

史事 人 物 精 歷 進 著 開 格 那 與 中介 更小 重 些 現 體 化 心 藝 速 洲 心 描 專 實 個 寫 風 來 紨 件 ,人物 ] 有 程驊 喜 造 說 理 看 寫 以 想 的 格 I樂 的 人物 體 NΑ 描 像 需 而 人 物 個 往 靈 寫 粗 和 成 要 在 歷 力 往 來 魂 史 歷 藝 最 的 線 歷 態 《傳 是 的 心 條 度 反映 顯 這 紨 小 史 選 史 其 人物 著 通 展 靈 種 取歷史上的任何事件 的 故 處 統 說 過 歷程 形式 勾勒 理 重要歷 的 大致 ,或是某一歷史事件的「意筆畫」 示 向 事 舉 某一 現 的 特 體 心 代的 差 異 點 要經歷 等 理 歐 ,也指對歷 , 對 動 史人物 作家的 <u>:</u> 特定歷史時 五 洲 都 於 種 探求其靈魂奧秘為主的 嬗 風格體」 , 將 牽 是 ,想要借 變 由 動著 中 的 用 藝 | 中 國 低 史事 風 或 到 術感受能力要強 面 依其說法 相互 現 歴史題: . 貌 俗 代普通人物生活的 高 主要是受到 ,借用任何一 , 件 的 史的形態 代歷史小說(指民國肇建之後) 的三 現代歷史小 衝 · 表 現 突的 材 個 , 所謂 速寫」 表現: 重 發 秠 來 大的 展 瓦 史力量 表現 自 個 歷 歷 的 說與中外文化》 階 <u>'</u> 定小說 我 歴 段 司 因 某 描 不完全敷衍史事 史變革 史人物 此 各脫 般 歷史速寫 , 即 鰄 繪 可以 人 特 歴 很 喻 所 : 。 而 藉以 定 現 難做到 較 史 歷 創造 。 而 這 ,用筆較為省儉 故 的 實的 史史 運 少受制歷史小 體 展 歷 事 用 的 史時 開 作 體 這種 種 實 ,實際上 書 歐洲 區分為 家 廣 中 的 因 裡 ,或是歷· 闊 這類歷 代 而這 形 **,** 歷史小說 敷 的歷史背景 衍 式 桹 介 。二是注 以 有兩方面的意思 :歷史速 人物 ] 類的 說框架的束縛 據 、 歷 史人物 史 說是 作家無 能最 歷 小 更人 作 的影 史小 說 極 重 往往是歷史事 大程 品 寫 塑造歷 <u>|</u>為合: 的 疑需要 ,反映 數量 說真 是以 響 物 體 度 性 而 適 並不 地注 實觀 格 傳 生 教授 。作家可 個面 史上 重 的 有高 化 , 既 統 Ŕ 大的 多 的 <u>~</u> 入作家的 的 歷史故 小 貌 指 的 件的 超 歷 不 再 。 然 說 對歷 歴 以 同 現 的 司 史 體 中 , 或是: 史變 旁觀 各 而 藝 心 根 事 史人物 介 脫 就 術 主 據 以 而 理 、歷史心 的 革 源自己的 手腕 者 體 作 體 及 以 後 小 物 家對 胮 來 說 意 作 面 , 是 作 歐 到 識 的 的 則 家 方式 理 貌 歴 藉 洲 歐 歷 由 是 對 的 者 由 風 洲 史 紨 於 指 展 好 史 秠

<sup>73</sup> 同註 32。頁 56—69

再現 形 象 歷 史上 因 此 比 的 某 較 適 合描 重 大事 寫 單 件 或 重 的 歴 要 史事 人人物 件 以 :或人物 恢復其 本 來 面 目 。 它 非 常 注 重 故 事 情 節 物 生活的 描 寫 而 不 注 重 刻 畫 人 物 的

名 的 不任 外 國 色 情 必 較 卷 世 傾 帙 有 教 |文學的 據 向 浩 意 授 故 人物也 而 者以 的 於 繁 撮 小 教 說 網 而 合 歷 教 和 技 體 絡 太多太多了 授 為 已 經 授 系 調 巧 小 小說 的年代幾達半世紀 他 說 稱 的 統 換 某些 更大量 但 體 該 塑造出 體 [任何的<sup>1</sup> 書 藉 的 重 以營造相 為 ,更重要的 要特 |從地方志 最 。然而高陽 來的形 全文化 虚構和 重 |要特徴| 徵 ·對具象 象 (咸豐 創造 卻 小 是作者高陽本身有強烈的考據 在該書裡 、筆記叢談和詩文集裡 是 也 說 性 )有其所無的 而 「博考文獻 格特徵 ,都是在不違背史實的前提下進行的 真實 將 帝 更 同治帝和光緒帝) 的 ,不僅是援引許多的正史資料 為貼 歷史 也 切 盡可能的 ,言必有據」 全文化 情 境 恰 的 當 ,考據出舊時代的 界 和歷史上的固 歷 面 、牽涉的近代中國 ,受傳統 源和欲| 史情 苒 根 境 據 界面 歷 的 此 史情境再現的 歴 有 界 人如何吃 史真實觀影 ·檔案奏摺 人物 。 故 面 為 了 頭寫晚 重大事 事的 的 彰 面 顯 情 貌 清 · 穿 件太多 企圖、 響 節 、日記年譜等 相 慈禧 的 符合歷史真實 較 吻 史 住 心 合 大 事 /太廣 和 全 。 雖 ≪慈禧全 傳》 娛樂 因 。 所 然它 此 , 登場 以 這部 的 資以 以 偶 濃 事 傳》 及傳 慈禧 厚 的 而 湿壓史上 博 慈 · 共六部 件 歴 也 考文獻 統社 史情 禧 和 借 全 人物 傳 全 鑑 會 赫 境 傳 了 赫 之 雖 中 些 有 人 比 有 絕

### 本章 小 結

迭之因 串 這隱含史家以 、言之成 史的 的 以 資治 構 新 個 理 成 歴 是 通 人 的 史主 鑑 意識去主 由 歷 史家從 史記 義 等 史書 錄 認為 導 。 其 堆 雜 全 建 間 · 欲 藉 都 構已發生之事 亂 的史料 在編撰過程中捨棄許多的 史 歷 家 史來記錄真象 何 以 檔 案 。 由 歐 作 和 如 此 奏 陽 了 議 解 修領 ? 中 解 真 導編修的 稗史野乘  $\overline{\phantom{a}}$ 經 相的 何以 合理的 想 視 法 某些 推 新唐書》 濃 ,可說是緣 敲 資料 縮原 求證 為偽 始文獻資料 ,以及司馬光為方便 木求魚 ? 和 去其雜 何 與 終於完 **加無等過** 以 神話 稗 史野 無 帝 程 成 異 相 王 乘 對 明 多 最 後呈現 暸 不 精 王 用 簡 ? 朝 洗 衈 出 的 衰 等 首 史 更 尾

都

而

中國

的

史書與小說的

關係始終密切

不論是初期

的

同源同

體

」,還是後:

來

同源異體

的分道揚鑣

小

說

特

別

是

貫

件的 者 往 詮 是 演 相 因 符 跨 此 釋 號 較 義 越 傳 觀 描 系 尚 小 儘 奇 最 時 點 述 統 實 說 空了 大 管 和 勝 這 高 取 而 歷 這 的 邊 陽 解 出 捨 這 史 之 仍 清 傾 種 的 點 追 代貴 處 然 斜 求尚 歷 描 虚 便 和 呢 史 述 構 不 ? 是 尚 前 族 亚 成 知 實 非 這 有 代 分 引 且 、士大夫的 更 也 純 \_ 演 如 和 起 未 為 敘事 粹 義 此 多 勸 濃 少 必 的 小 善 客觀 說 歷 厚 ! 方 眀 懲 生活種 我 史 作 式 清 惡 們 演 更 家 再 以 有 義 現 不 \_ 同 來 種 傳 自 樣 妨 小 文學 的 , 而 視 覺 說 作 播 意 是 有 更 家 而 所 普 尚 是 透過 著 不 識 及 使 實 評點 文字事 離 的 強 光只是考據 用 烈 語 的 為 全 欲 尚 言對事 方 家 文化 實 法 的 和 秠 重 + 爭 史情 史料之 塑歷 件 小 的 分 寄 論 說 目 的 興 類 境 史 標 似 再 如 言 的試 真 的 遙 志 度 以 經營 或 確 不 構 因 前 啚 可 等 與 成 此 述 重 歷 及 否 歷 精 現 新 史 因 史 神 鋪 重 然 此 便 歷 , 就 其中 則 史主 現 成 陳 始 叙 為 終 如 之 企 必然滲 述 義 文 深 尚 同 受 史 實 本 高 (史部 晑 事 觀 陽 透著 既 之 這 在 然 或 是 不 傳 ≪ 慈 臧 語 可 因 統 而 歷 否塑 禧 為 得 言 他 史 的 與 運 歷 和 影 全 史是對 造 是否意 傳 文學 響 傳 用 者 統 物 中 其 對 演 同 事 過 中 味 而 作 著 件 去 特 已 讓 家 讀 要 的 事 個 別

以 構 閶 有 自 及 成 巷 顓 覺 《 儒 其 歷 蒙 意 然 史 識 和 林 \_ 外 的 小 傳 宣 史》 說 統 揚 的 全 演 文化 和 道 思 義 德 若干 想 小 教 主 小 說 筆 化 幹 說 相 記 較 鼓 而 小 的 吹 在 高 說 經 勸 裡 主 誉 陽 善 幹 的 懲惡」 之外 , 關 但 於士大夫的言行 不 慈 -可否認: 禧 以 他 全 復 及「不平 傳》 學 的 習 乃至 ^ 高 金 則鳴 陽 其 官場 瓶 它 在 梅》 如 ,寄興言 文化 定 紅紅 程 紅 度 樓 、人情世 樓 志 上是賡 系 夢》 列 這 幾項特 等 續了 故 關 胡雪 等 於 傳 , 綜合 生 色 統 巖 活 , 再搭 演 系 面 而 義 列 成其 小 配 心 個 說 等 理 作 的 作 人窮 面 品 品 等 風 究所! 傳 題 播 格 有 材 歷 著 得 之獨 史 更 手 知 為 法 識 特 的 厚 描 史 開 且 述 更 啟

理 體 正 歐 因 洲 為 風 高 陽 格 吸 收 歴 多 史 種 故 小 事 說 類 型 甚 的 至是 某些 教 特 授 色 小 說 而 體 又刻 等 可 意 歸 營造 類 的 濃厚歷史 是 以 筆 情 者 境的全文化內容 オ 將 《慈禧全傳》 ,已經不是歷 設定為「全文化小 史 速 寫 體 說 歷 並

此

以

分

析

其

內

容